

32/183. Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3251 (XXIX) от 4 декабря 1974 года, 3461 (XXX) от 11 декабря 1975 года и 31/179 от 21 декабря 1976 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

отмечая рекомендации, сделанные на пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо с 16 по 19 августа 1976 года¹⁴⁹, и на Конференции по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, состоявшейся в Мехико с 13 по 22 сентября 1976 года¹⁵⁰,

отмечая Кувейтскую декларацию о техническом сотрудничестве между развивающимися странами от 5 июня 1977 года¹⁵¹,

отмечая также резолюцию CM/Res. 560 (XXIX), принятую Советом министров Организации африканского единства на его двадцать девятой очередной сессии и одобренную Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее четырнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Либревиле с 23 июня по 5 июля 1977 года¹⁵²,

ссылаясь на соответствующие решения о подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, принятые Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на его двадцать второй¹⁵³, двадцать третьей¹⁵⁴ и двадцать четвертой¹⁵⁵ сессиях,

принимая к сведению доклад Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами о его первой и второй сессиях¹⁵⁶ и доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций о его двадцать третьей сессии¹⁵⁴ и его специальное заседание, состоявшееся 3 октября 1977 года¹⁵⁷,

принимая далее к сведению выводы и рекомендации региональных межправительственных совещаний по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, состоявшихся в Азии и в районе Тихого океана, в Латинской Америке, Африке и Западной Азии¹⁵⁸,

выражая признательность Генеральному секретарю Конференции за продолжающуюся подготовку к Конференции,

признавая, что основными целями технического сотрудничества между развивающимися странами является дальнейшее развитие национальной и коллективной самообеспеченности развивающихся стран и повышение их созидательного потенциала для решения их проблем в области развития,

1. постановляет созвать Конференцию Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в Буэнос-Айресе с 30 августа по 12 сентября 1978 года;

2. одобряет программу деятельности, предусмотренную в рекомендациях о бюджете Конференции, который должен финансироваться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, как это указано в докладе Генерального секретаря Конференции¹⁵⁹;

3. призывает развивающиеся страны продолжать принимать активное участие в подготовке к Конференции и с этой целью активизировать деятельность правительственных центров, учредить комитеты для национальной подготовки или, по мере необходимости, другие органы и обеспечить участие профессионально-технических, добровольных и других организаций на всех стадиях подготовительного процесса и Конференции;

4. призывает развитые страны продолжать принимать активное участие в подготовке к Конференции, в частности путем определения таких мер в их помощи в целях развития и сотрудничества, которые содействовали бы развитию и укреплению программ и проектов по техническому сотрудничеству между развивающимися странами;

5. настоятельно призывает все страны и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций принять необходимые меры по укреплению их программ общественной информации, относящихся к Конференции, с целью содействия пониманию важности технического сотрудничества между развивающимися странами;

6. просит Генерального секретаря Конференции препроводить настоящую резолюцию правительствам государств-членов с просьбой представить информацию Подготовительному комитету Конференции до его третьей сессии о мерах, принятых для развития или осуществления рекомендаций, содержащихся в вышеизложенных пунктах 3—5;

¹⁴⁹ См. A/31/197.

¹⁵⁰ См. A/C.2/31/7.

¹⁵¹ См. A/CONF.79/PC/18.

¹⁵² См. A/32/310, приложение I.

¹⁵³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 2A (E/5846/Rev.1.).

¹⁵⁴ Там же, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 3 (E/5940).

¹⁵⁵ Там же, Дополнение № 3A (E/6013/Rev.1.).

¹⁵⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 42 (A/32/42 и Corr.1 и 2).

¹⁵⁷ DP/SR.592 и исправление

¹⁵⁸ См. A/CONF.79/PC/10.

¹⁵⁹ A/CONF.79/PC/8 и Add.1.

7. *предлагает* участвующим учреждениям и учреждениям-исполнителям, включая региональные комиссии, продолжать уделять первоочередное внимание их участию в подготовке к Конференции и использовать их богатый опыт в области технического сотрудничества для оказания содействия в рамках межучрежденческой рабочей группы для Конференции в подготовке соответствующей документации и плана действий и обеспечить, чтобы в их материалах для общественной информации содержались пункты о целях и нынешнем состоянии подготовки Конференции;

8. *просит* все организации системы Организации Объединенных Наций активно помогать развивающимся странам и представителям, приглашенным на Конференцию и упомянутым в подпунктах *b* и *c* пункта 3 ее резолюции 31/179, в их подготовке к Конференции.

107-е пленарное заседание,
19 декабря 1977 года

32/185. Программа действий в интересах развивающихся островных стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3338 (XXIX) от 17 декабря 1974 года и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, касающиеся, в частности, усилий по удовлетворению особых проблем развивающихся островных стран,

ссылаясь на резолюцию 98 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 31 мая 1976 года¹⁶⁰, в которой был рекомендован ряд специальных мер и конкретных действий соответственно в интересах наименее развитых среди развивающихся стран и в интересах не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран,

ссылаясь также на свою резолюцию 31/156 от 21 декабря 1976 года, в которой Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря представить через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе работы по осуществлению конкретных действий в интересах развивающихся островных стран,

ссылаясь далее на резолюцию 2126 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1977 года, в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии всесторонне рассмотреть доклад Генерального секретаря о ходе работы с целью уделять большего внимания необходимости в конкретных действиях в интересах развивающихся островных стран,

учитывая, что особые трудности, препятствующие экономическому развитию многих развивающихся островных стран, в частности их труд-

ности в области транспорта и связи, их отдаленность от рыночных центров, незначительные масштабы их экономики и рынков, их слабая обеспеченность ресурсами и их сильная зависимость от нескольких товаров для обеспечения поступления иностранной валюты, требуют неослабного внимания со стороны правительств и организаций системы Организации Объединенных Наций.

будучи убеждена в том, что для преодоления этих особых трудностей требуются конкретные действия в интересах развивающихся островных стран в дополнение к общим мерам, применимым в отношении всех развивающихся стран.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе работы по осуществлению конкретных действий в интересах развивающихся островных стран¹⁶¹ и приветствует принятие мер, указанных в нем;

2. *приветствует*, в частности, деятельность, осуществляемую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, включая создание при ее секретариате группы, занимающейся проблемами наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран;

3. *также приветствует* прогресс, достигнутый Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в осуществлении специальной программы технической помощи для развивающихся островных стран;

4. *настоятельно призывает* все организации системы Организации Объединенных Наций продолжать определять и осуществлять в рамках их соответствующих сфер компетенции надлежащие конкретные меры в интересах развивающихся островных стран в соответствии с рекомендациями, содержащимися в резолюции 98 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и в частности рекомендациями, касающимися транспорта и связи, торговой и коммерческой политики, индустриализации, туризма, передачи технологии, развития морских и подводных ресурсов, потока внешних ресурсов, защиты окружающей среды и последствий стихийных бедствий;

5. *далее настоятельно призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций и региональные комиссии, уделить внимание программам регионального и субрегионального сотрудничества в отношении развивающихся островных стран;

6. *призывает* правительства, в частности правительства развитых стран, полностью учитывать в своих двусторонних и региональных усилиях в целях развития и в соответствующих переговорах по достижению целей нового международного экономического порядка особые проблемы развивающихся островных стран;

7. *постановляет* следить за всем ходом осуществления настоящей резолюции и просит Ге-

¹⁶⁰ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая, раздел A.

¹⁶¹ A/32/126 и Add.1.